

O trabalho apresentado é a validação transcultural de um instrumento que quantifica a tendência empática de médicos ou estudantes de medicina . O Empathic Emotional Tendency (EET) é um questionário auto-aplicável, desenvolvido e validado na Universidade da Califórnia (Los Angeles, USA) por Mehrabian e Epstein, com um total de 33 questões . As seguintes etapas foram seguidas: tradução e "backtranslation", consulta a "experts", consulta a sujeitos bilíngües, teste-reteste e aplicação do instrumento a 357 médicos residentes ou acadêmicos de medicina da Faculdade de Medicina da PUCRS (Porto Alegre). A aceitabilidade foi de 99,2%, a aplicabilidade de 96,4%, o teste de Wilcoxon para teste-reteste foi de 0,857 (não significativo) e a consistência medida pelo índice de Cronbach foi de 0,79 (excelente). Os autores concluem a validade transcultural da EET para uso em nosso meio.